

致 固定電力裝置擁有人：
To the Owner of Fixed Electrical Installation:

第 1 部 (對設計方面的證明) PART 1 (For Certification of DESIGN)

| | |
|---|--|
| <p>(1) 本人 _____ 為註冊電業工程人員，現按照《電力條例》(第 406 章) 第 59 條下制定的《電力 (線路) 規例》第 19(1) 條的規定，證明本證明書第 3 部所指固定電力裝置的設計，符合條例的規定。</p> <p>I, _____, a registered electrical worker (REW), pursuant to regulation 19(1) of the Electricity (Wiring) Regulations made under section 59 of the Electricity Ordinance, Chapter 406, hereby certify that the Fixed Electrical Installation depicted in Part 3 of this certificate has been designed in accordance with the Ordinance.</p> | <p>註冊電業工程人員簽署： Signature of REW: 註冊編號 Registration No.: 屆滿日期 Expiry Date: 級別 Grade: 准許工程 Permitted Works: 聯絡電話 Contact Tel. No.: 簽署日期 Date Signed:</p> |
| <p>(2) 本人 _____，茲代表 _____ (註冊電業承辦商)，現遵照《電力條例》(第 406 章) 第 34(11) 條的規定，在本證明書上加簽。</p> <p>I, _____, on behalf of _____ (a registered electrical contractor (REC)), endorse herewith in compliance with section 34(11) of the Electricity Ordinance, Chapter 406.</p> | <p>註冊電業承辦商簽署： Signature of REC: 註冊編號 Registration No.: 屆滿日期 Expiry Date: 聯絡電話 Contact Tel. No.: 簽署日期 Date Signed:</p> |

第 2 部 (對安裝、檢查及測試方面的證明) PART 2 (For Certification of INSTALLATION, INSPECTION & TESTING)

| | |
|--|--|
| <p>(3) 本人 _____ 為註冊電業工程人員，現按照《電力條例》(第 406 章) 第 59 條下制定的《電力 (線路) 規例》第 19(1) 條的規定，證明 (請選出適用的一段文字，並在其空格內加上√號)：—</p> <p>I, _____, a REW, pursuant to regulation 19(1) of the Electricity (Wiring) Regulations made under section 59 of the Electricity Ordinance, Chapter 406, hereby certify that (select the appropriate paragraph by ticking the appropriate box below):—</p> <p><input type="checkbox"/> 本人已於 _____ 年 _____ 月 _____ 日檢查本證明書第 3 部所指的固定電力裝置，本人認為該固定電力裝置符合條例的規定，而且操作安全。</p> <p>I have inspected the Fixed Electrical Installation depicted in Part 3 of this certificate on _____, _____. I am satisfied that the Fixed Electrical installation complies with the Ordinance and is in safe working order.</p> <p><input type="checkbox"/> 本人已於 _____ 年 _____ 月 _____ 日檢查本證明書第 3 部所指固定電力裝置的其中部分，至於該固定電力裝置並非由本人檢查的各部分，本人已按照《電力 (線路) 規例》第 21(3) 條的規定，收到由其他註冊電業工程人員就個別部分所發出的有效證明書 (表格 WR1(A))。本人認為該固定電力裝置符合條例的規定，而且操作安全。</p> <p>I have inspected only part of the Fixed Electrical Installation depicted in Part 3 of this certificate on _____, _____, however in respect of those parts of the Fixed Electrical Installation which I have not inspected, I have received valid certificates (Form WR1(A)) certified by REWs for the individual parts as required under regulation 21(3) of the Electricity (Wiring) Regulation. I am satisfied that the Fixed Electrical installation complies with the Ordinance and is in safe working order.</p> | <p>註冊電業工程人員簽署： Signature of REW: 註冊編號 Registration No.: 屆滿日期 Expiry Date: 級別 Grade: 准許工程 Permitted Works: 聯絡電話 Contact Tel. No.: 簽署日期 Date Signed:</p> |
| <p>(4) 本人 _____，茲代表 _____ (註冊電業承辦商)，現遵照《電力條例》(第 406 章) 第 34(11) 條的規定，在本證明書上加簽；並確認此檢查紀錄已送交裝置擁有人，而且本人亦根據《電力 (線路) 規例》第 22 條保存此紀錄的副本。</p> <p>I, _____, on behalf of _____ (a REC), endorse herewith in compliance with section 34(11) of the Electricity Ordinance, Chapter 406, and confirm that the above inspection records have been given to the owner, and copies of which are being kept by me in accordance with regulation 22 of the Electricity (Wiring) Regulations.</p> | <p>註冊電業承辦商簽署： Signature of REC: 註冊編號 Registration No.: 屆滿日期 Expiry Date: 聯絡電話 Contact Tel. No.: 簽署日期 Date Signed:</p> |

註： 在適當空格內加上√號
NOTE: Tick the appropriate box
EMSD/LE/44